

Safonau Digidol Addysg

Safon H: Hidlo Cynnwys y We

Dosbarthiadau categori

Dylai'r categori gael ei rwystro'n benodol.

Dylai'r categori gael ei ganiatáu'n benodol. Bydd cynnwys yn cael ei sganio mewn amser real ar gyfer unrhyw gysylltiad â chategoriâu wedi'u rhwystro gan y darparwr hidlo achrededig. Bydd unrhyw gynnwys sy'n gysylltiedig â chategori sydd wedi'i rwystro hefyd yn cael ei rwystro.

Dylid rhwystro'r categori hwn, ond gall y cynnwys hwn fod yn berthnasol o fewn lleoliad addysgol. Gweithwyr addysg proffesiynol sydd yn y sefyllfa orau i wneud penderfyniadau am statws y gwefannau hyn gyda phenderfyniadau'n cael eu gwneud ar lefel ysgol mewn trafodaeth â'ch awdurdod lleol.

Deunydd Oedolion a Deunydd Cignoeth

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Erthylu ¹	Gwefannau sy'n cyfeirio at erthylu, gan gynnwys cyfeiriadau "pleidiol i fywyd" a rhai "pleidiol i ddewis".				
Anonestrwydd Academaidd	Gwefannau sy'n cynnig cymorth â thâl a/neu ddeunydd gwaith cartref wedi'i ysgrifennu ymlaen llaw i fyfyrwyr				
Cynnwys Cymysg i Oedolion	Cynnwys sydd yn bennaf ar gyfer oedolion o ran natur, gyda chynnwys fel iaith anweddus neu jôcs i oedolion, ond nid pornograffi.				

¹ Wedi'i rwystro ar gyfer dysgwyr iau gan nad yw atal beichiogrwydd yn cael ei addysgu tan yr ysgol uwchradd.

Alcohol a Thybaco ²	Gwefannau sy'n ymwneud â defnyddio, gwerthu, cynhyrchu a hyrwyddo diodydd alcoholig a thybaco (gan gynnwys e-sigarennau).				
Cam-drin Plant ³	Allweddeiriau cam-drin plant wedi'u cyfrannu gan yr Internet Watch Foundation (IWF)				
Gweithgarwch Troseddol	Gwefannau sy'n darparu naill ai cyfarwyddiadau neu adnoddau sy'n hwyluso gweithgarwch anghyfreithlon, fel datod cloeon, cardiau adnabod ffug a thwyll.				
Cyffuriau ⁴	Gwefannau sy'n ymwneud â gwerthu, gweithgynhyrchu, hyrwyddo neu ddefnyddio cyffuriau adloniannol a rhai presgripsiwn				
Tân gwyllt	Prynu a gweithgynhyrchu tân gwyllt a dyfeisiau pyrotechnegol				
Gamblo	Gwefannau sy'n darparu gwasanaethau gamblo a gwasanaethau sy'n gysylltiedig â gamblo, fel casinos, betio ar chwaraeon ac ati.				
Cynnwys Gwaedlyd	Gwefannau sy'n disgrifio neu arddangos cynnwys gwaedlyd.				
Hela a Champau Hela ⁵	Arfau hela a saethu at darged				
Termau chwilio Amhriodol/Anweddus ⁶	Yn cynnwys rhestrau o eiriau Amhriodol/Anweddus neu Regfeydd,				

² Nid yw'r hidlydd yn rhwystro gwefannau addysgol a gwybodaeth am atal alcohol a thybaco.

³ Nid yw gwefannau cymorth fel yr NSPCC yn cael eu rhwystro gan yr hidlydd.

⁴ Nid yw gwefannau addysgol fel 'Talk to Frank' yn cael eu rhwystro gan yr hidlydd.

⁵ Efallai y bydd angen i ddysgwyr sy'n astudio TGAU Addysg Gorfforol gael mynediad at gynnwys saethyddiaeth.

⁶ Yn ôl Smoothwall, bydd rhwystro'r categori hwn ar gyfer dysgwyr hŷn yn debygol o arwain at or-rhwystro a allai rhwystro dysgu yn hytrach na'i helpu

	termau chwilio yn unig, dim cynnwys neu gyfeiriadau URL				
Dillad Isaf a Dillad Nofio	Gwefannau sy'n cynnwys lluniau o ddillad rhywiol, dengar, dillad sy'n dangos popeth, neu fathau eraill o ddillad awgrymog, fel dillad isaf a dillad nofio.				
Anoddefgarwch	Gwefannau sy'n ymwneud ag anoddefgarwch o unrhyw fath neu'n ei hyrwyddo				
Mariwana	Gwybodaeth, offer, adnoddau a thrafodaeth ynghylch defnyddio neu dyfu mariwana.				
Noethni	Gwefannau sy'n cynnwys noethni neu'n hyrwyddo ffordd o fyw fel noethlymunwr neu noethlymunwraig, nad ydynt yn bornograffig eu natur				
Pornograffi	Gwefannau pwrpasol ar gyfer cynnwys pornograffig, boed yn gynnwys sain, cynnwys gweledol neu'n destun				
Hunan-niweidio ⁷	Gwefannau sy'n ymwneud â hunan-niweidio, hunanladdiad ac anhwylderau bwyta				
Rhywioldeb ⁸	Cynnwys wedi'i seilio'n bennaf ar rywioldeb, a allai fod yn anaddas i gynulleidfaoedd ieuengach.				
Terfysgaeth	Gwefannau a ddarperir gan gangen Swyddfa Diogelwch a Gwrthderfysgaeth Swyddfa Gartref y DU, sy'n cynnwys deunyddiau o blaid terfysgaeth				
Trais	Gwefannau sy'n ymwneud yn benodol â thrais, boed hynny drwy wawdio neu fwlio				

⁷ Nid yw gwefannau cymorth hunan-niweidio yn cael eu rhwystro.

⁸ Efallai ei fod yn anaddas i ddysgwyr iau ond ni ddylid ei rwystro ar gyfer dysgwyr hŷn

Arfau ⁹	Gwefannau sy'n trafod a/neu werthu arfau, gan gynnwys drylliau, llafnau, ffrwydron, a dyfeisiau cynnau tân.				
--------------------	---	--	--	--	--

Celfyddydau ac Adloniant

Categori ¹⁰	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Cartwnau a Manga	Nofelau graffig, Manga, Anime, a gweithiau darluniadol eraill, ac eithrio Hentai gan mai Pornograffi ydyw				
Enwogion	Gwefannau sy'n ymwneud ag unrhyw gyfryngau enwogion, gwefannau i ddilynwyr neu newyddion am enwogion				
Adloniant	Gwefannau sy'n ymdrin â diwylliant poblogaidd fel newyddion am enwogion a chlecs				
Digwyddiadau	Gwefannau sy'n hyrwyddo a thrafod digwyddiadau byw e.e. cynyrchiadau dramatig/theatrig byw a gwyliau				
Hiwmor a Difyrwch	Gwefannau anghynhyrchiol sy'n boblogaidd gyda phlant, sy'n aml yn bwrpasol ar gyfer hiwmor, gan gynnwys jôcs, fideos, delweddau doniol a dychan				
Ffrydio byw	Parthau a chyfeiriadau URL sy'n ffrydio fideos yn fyw				

⁹ Nid yw'n cynnwys arfau hanesyddol a fyddai'n dod o dan filwrol.

¹⁰ Mae gwefannau ffrydio fel Prime, Disney+ a Netflix wedi'u rhwystro oherwydd hawliau Darlledu Cyhoeddus.

Ffilmiau	Gwefannau, adolygiadau a thrafodaethau yn ymwneud â ffilmiau				
Cerddoriaeth a Sain	Gwefannau sy'n trafod, hyrwyddo, marchnata a dosbarthu cerddoriaeth. Gan gynnwys gwefannau i ddilynwyr, gwefannau sy'n darparu geiriau i ganeuon, gwefannau rhestrau chwarae, gwefannau artistiaid a phynciau cerddoriaeth				
Chwaraeon	Gwefannau yn trafod neu'n hyrwyddo unrhyw chwaraeon, gan gynnwys tudalennau hafan timau chwaraeon				
Cyfryngau Ffrydio	Fideos digidol a chynnwys cynnal delweddau gan gynnwys sioeau teledu a ffilmiau				

Busnes a Llywodraeth

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Amaethyddiaeth	Gwefannau sy'n ymwneud ag amaethyddiaeth - Peiriannau, da byw, cnydau				
Busnes	Gwefannau ar gyfer busnesau a sefydliadau masnachol, lle mae'r sefydliad yn darparu nwyddau neu wasanaethau am dâl.				
Elusennau a sefydliadau nid-er-elw	Elusennau a sefydliadau nid-er-elw				
Cryptoarian	Gwefannau cryptoarian				

Gwasanaethau ariannol	Gwefannau sy'n ymwneud â chyllid, gan gynnwys cyngor ar fuddsoddi, ond nid pyrth Bancio Ar-lein				
Llywodraeth	Gwefannau'r llywodraeth a gwefannau sy'n ymwneud â sefydliadau llywodraethol				
Cyfreithiol	Gwefannau Cyfreithwyr/Twrneiod/Bargyfreithwyr, cymdeithasau cyfreithiol a gwefannau lle mai'r Gyfraith yw eu holl thema.				
Gwybodaeth feddygol	Gwefannau a chanddynt gynnwys yn ymwneud ag iechyd a materion meddygol				
Milwrol	Gwefannau yn disgrifio arfau rhyfel, gan gynnwys rhai mewn cyd-destun hanesyddol				
Bancio ar-lein	Gwefannau sy'n darparu mynediad at fancio ar-lein, neu wasanaeth rheoli cardiau credyd ar-lein				
Benthyciadau diwrnod cyflog	Darparwyr "Benthyciadau Diwrnod Cyflog" ar-lein; benthyciadau arian parod tymor byr, fel arfer gyda chyfraddau llog uchel				

Gemau Ar-lein

Categori ¹¹	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Gemau addysgol	Gemau ar-lein gyda'r bwriad o ddysgu a hunan-wella				
Siopau gemau a chyhoeddwr	Gwefannau sy'n darparu dilysiad ar gyfer consolau gemau a'r cynnwys a ddefnyddir ynddynt				

¹¹ Mae gemau ar-lein yn cael eu rhwystro er mwyn sicrhau nad oes mynediad at gemau diangen. Efallai y bydd ysgolion am ganiatáu gemau penodol sy'n cyd-fynd â'r cwricwlwm neu weithgareddau eraill sy'n gysylltiedig â'r ysgol, megis E-chwaraeon fel offeryn addysgol.

Adnoddau gemau cyfrifiadurol	Gwefannau sy'n ymwneud â gemau cyfrifiadurol, ond nid gemau y mae modd eu chwarae mewn porwr				
Gemau fideo	Gwefannau sy'n darparu gemau y gellir eu chwarae mewn porwr				

Gwybodaeth a Chyfeirio

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Sefydliadau Academaidd	Gwefannau ysgolion, prifysgolion, colegau a chanolfannau dysgu eraill				
Offer Deallusrwydd Artiffisial (AI)	Mae offer Deallusrwydd Cyffredinol Artiffisial (AGI) yn set o feddalwedd a thechnoleg sy'n ceisio efelychu neu ddyblygu deallusrwydd dynol ar draws ystod eang o dasgau. Mae'r offer hyn wedi'u cynllunio i fod yn hyblyg, yn addasadwy ac yn gallu dysgu a gwella ar eu pennau eu hunain. Gellir eu defnyddio ar gyfer cerbydau awtonomaidd, sgwrsfotiaid, a chynorthwywyr rhithwir. Mae enghreifftiau yn cynnwys fframweithiau dysgu peiriannau, llyfrgelloedd Prosesu Iaith Naturiol (NLP) a saernïaethau dysgu dwfn				
Llyfrau a Llenyddiaeth	Gwefannau sy'n gwerthu, adolygu neu drafod llyfrau neu lyfrau sain mewn unrhyw fformat				
Cyfrifiadura ac Electronig	Gwefannau sy'n ymwneud â chyfrifiadura ond nid gemau. e.e. ieithoedd rhaglennu				
Geiriaduron a Gwyddoniaduron	Deunydd cyfeirio ac Adnoddau yn ymwneud â phynciau cyffredinol.				

Addysg	Gwefannau sy'n darparu deunyddiau a gwybodaeth sy'n cynorthwyo'r dysgu				
Amgylchedd	Gwybodaeth ac astudiaethau yn ymwneud ag organebau byw a'u cynefin naturiol.				
Chwilio am ddelwedd	Cyfeiriadau URL a ddefnyddir ar gyfer chwilio am ddelwedd				
Rhannu Gwybodaeth	Gwefannau Sut i, Addysgol a Holi ac Ateb				
Mapio	Gwefannau sy'n darparu gwasanaethau mapio daearyddol gan gynnwys y rhai sy'n hyrwyddo neu'n darparu cyfle i gynllunio teithiau				
Amgueddfeydd a Diwylliant	Gwefannau sy'n hyrwyddo, dangos a/neu arddangos gwaith celf neu wrthrychau o arwyddocâd hanesyddol neu ddiwylliannol				
Newyddion	Gwefannau sydd â'r prif amcan o gyflwyno newyddion lleol, cenedlaethol neu ryngwladol, neu newyddion sy'n ymwneud â phwnc penodol				
Gwleidyddiaeth	Gwefannau sy'n perthyn i blaid Wleidyddol neu wefannau sy'n seiliedig ar wleidyddiaeth yn gyfan gwbl				
Hamdden a Hobïau	Gweithgareddau awyr agored, Celf a Chrefft.				
Cyfeirio	E.e. Yellow Pages				
Chwilotwyr	Gwefannau sy'n darparu swyddogaeth chwilio'r we				
Addysg Rhyw	Gwefannau addysgol sy'n ymwneud â gweithgarwch rhywiol, gan gynnwys atgynhyrchu, atal cenhedlu, a rhyw diogel				
Cyfieithu	Gwefannau sy'n darparu gwasanaethau cyfieithu, fel blociau o destun, neu sy'n darparu cyfieithiad o wefan gyfan				

Y Tywydd	Gwefannau pwrpasol ar gyfer gwybodaeth a rhagolygon y tywydd				
----------	--	--	--	--	--

Maleiswedd a Hacio

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Hacio	Gwefannau sy'n canolbwyntio ar hacio/cracio, ni waeth a yw hynny at ddibenion diogelwch "het wen", neu at ddibenion maleisus "het ddu"				
Enwau Parth Rhyngwladol	Parthau sy'n cynnwys nodau nad ydynt yn ASCII sy'n cael eu cyfieithu i punycode				
Maleiswedd a Gwe-rwydo	Gwefannau sy'n lletya feirysau, maleiswedd, meddalwedd hysbysebu, ysbïwedd neu ymwelwyr diwahoddiad				
Cydradd-i-gydradd	Gwefannau rhwydweithio rhwng cyfoedion				
Lladrad Hawlfraint	Gwefannau sy'n cynnwys deunydd o dan hawlfraint sydd wedi'i ladrata i'w lawrlwytho neu ei ffrydio yn anghyfreithlon				
Dirprwyon a Rhwydweithiau Preifat Rhithwir (VPNs)	Gwefannau a gwasanaethau sy'n caniatáu i ddefnyddwyr gael mynediad at gynnwys mewn unrhyw ffordd sy'n osgoi hidlo neu fonitro cyfeiriad URL				
Gwasanaethau beth yw fy IP	Gwefannau a gwasanaethau sy'n arddangos eich cyfeiriad IP cyhoeddus				

Pobl a Chymdeithas

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Celf Corff	Gwefannau sy'n hyrwyddo, gwerthu, hysbysebu neu drafod unrhyw addasiadau i'r corff fel tyllau mewn rhannau o'r corff a thatŵs				
Iechyd a Ffitrwydd	Gwefannau pwrpasol ar gyfer iechyd a ffitrwydd, campfeydd, blogiau ffitrwydd, gwefannau iechyd				
Y Cartref a'r Ardd	Gwefannau pwrpasol ar gyfer prosiectau gweithio ar y cartref a garddio fel hobi, gan gynnwys gwefannau sy'n gwerthu neu'n adolygu offer pweredig neu gynhyrchion garddio				
Chwilio am Swydd	Gwefannau ar gyfer chwilio am swydd				
Ocwlt	Gwybodaeth, trafodaeth ac adnoddau yn ymwneud â deunydd cyfriniol, goruwchnaturiol a ffugwyddonol				
Magu Plant a Babanod	Gwefannau sy'n darparu gwybodaeth neu gynhyrchion ar gyfer magu plant, beichiogrwydd, babanod a phlant bach				
Anifeiliaid anwes	Gwefannau sy'n gwerthu neu'n trafod anifeiliaid anwes neu nwyddau sy'n gysylltiedig ag anifeiliaid anwes				
Eiddo Tirol	Gwefannau sy'n trafod, hyrwyddo/marchnata a rhoi gwybodaeth am rentu, prynu neu werthu eiddo tirol neu eiddo				
Crefydd	Gwefannau lle mai crefydd yw'r brif thema/cynnwys				
Gwyddorau Cymdeithasol	Cynnwys sy'n ymwneud â Phobl, Diwylliant dynol a Gwareiddiad. Yn cynnwys				

	gwybodaeth am ddigwyddiadau lleol a sefydliadau cymunedol				
Teganau	Gwefannau sy'n hyrwyddo, trafod a gwerthu teganau a gemau				
Cerbydau	Gwefannau sy'n hysbysebu, hyrwyddo, trafod a chynnig gwybodaeth am gerbydau a cheir				
Priodasau	Gwefannau sy'n trafod priodasau neu'n gwerthu eitemau neu wasanaethau sy'n gysylltiedig â phriodasau				

Siopa a Theithio

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Cyfnod Allweddol 3	TGAU ac Ôl-16	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Dillad ac Ymddangosiad	Gwefannau sy'n gwerthu, hyrwyddo a thrafod dillad, esgidiau, gemwaith a ffasiwn				
Bwyd a Bwyta Allan	Gwefannau sy'n ymwneud ag adolygiadau bwyd, ryseitiau, bwytai ac arlwyo				
Siopa	Gwefannau lle gellir prynu o unrhyw fath				
Teithio	Gwefannau sy'n gysylltiedig â theithio, cludiant a gwyliau				

Cyfryngau Cymdeithasol a Chyfathrebu

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Blogiau	Gwefannau sy'n cynnal cynnwys blogiau o unrhyw fath				

Chwilio am Gariad	Parthau a chyfeiriadau URL sy'n darparu gwasanaethau chwilio am gariad a chwmniaeth				
Fforymau Trafod	Gwefannau pwrpasol ar gyfer fforymau trafod, e.e. phpBB				
Negeseua a Chynadledda	Gwefannau sy'n cynnwys cleientiaid negeseua a gwefannau negeseua ar y we, yn ogystal ag unrhyw fath o wasanaeth sgwrsio seiliedig ar Brotocol Llais dros y Rhyngwyd.				
Rhwydweithio Cymdeithasol ¹²	Safleoedd Rhwydweithio Cymdeithasol				

Y We a Seilwaith

Categori	Disgrifiad	Meithrin a Derbyn i Flwyddyn 6	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9	Blwyddyn 10 i Flwyddyn 13	Athrawon a staff nad ydynt yn addysgwyr
Hysbysebu	Gweinyddwyr hysbysebion a chyfeiriadau URL sy'n hysbysebion				
Connect for Chromebooks	Parthau a chyfeiriadau URL a ddefnyddir ar gyfer gwasanaeth Connect for Chromebooks Google				
Cyfleu Cynnwys	Rhwydweithiau Cyfleu Cynnwys a gweinyddwyr seilwaith atodol ar gyfer gwefannau cyfredol amrywiol				
Apiau Hysbysu Amlygiad i Covid-19	Cymwysiadau symudol a ddatblygwyd gan awdurdodau iechyd cyhoeddus sy'n defnyddio'r System Hysbysu Amlygiad i Covid-19 a ddatblygwyd gan Google ac Apple				

¹² Gwyrdd i staff gyfathrebu â'u cymunedau ysgol

DNS dros HTTPS	Is-barthau/cyfeiriadau URL a ddefnyddir i hwyluso'r defnydd o DNS dros HTTPS				
E-bost ¹³	Gwefannau pwrpasol ar gyfer e-bost/gwebost				
Rhannu Ffeiliau	Gwefannau sy'n cynnig gwasanaethau storio ffeiliau ar-lein ar weinyddion o bell at ddibenion wrth gefn neu gyfnewid				
Lletya Delweddau: Wedi'i gymedroli	Gwefannau sy'n darparu gwasanaethau lletya delweddau sy'n cael eu fetio neu eu rheoli gyda pholisi amodau defnyddio neu'n cael eu cymedroli gan bobl				
Lletya Delweddau: Heb ei gymedroli	Gwefannau sy'n darparu gwasanaethau lletya delweddau fel cynnwys pornograffig neu gynnwys sy'n annymunol mewn unrhyw ffordd arall				
Profion Cyflymder y Rhyngrwyd	Gwasanaethau gwe cyhoeddus a ddefnyddir i fesur cyflymder cysylltiad rhyngrwyd				
Parthau wedi'u Parcio	Parthau gwe anweithredol "wedi'u parcio" gan gofrestrydd, hysbysebwr neu berchennog parth				
Pyrth	Gwefan sy'n integreiddio ffynonellau amrywiol, e-byst, fforymau ar-lein, a chwilotwyr.				
Offer Cysylltu-o-bell ¹⁴	Gwefannau sy'n cynnig offer meddalwedd bwrdd gwaith ac o bell				
Meddalwedd	Parthau a chyfeiriadau URL a ddefnyddir gan becynnau meddalwedd cyffredin				
Diweddariadau Meddalwedd	Parthau a ddefnyddir i lawrlwytho diweddariadau meddalwedd				
Haenen Socedi Diogel (SSL) /	Parthau cefnogi ar gyfer gwasanaethau SSL gan gynnwys Awdurdodau Tystysgrif,				

¹³ Yr opsiwn i rwystro e-bost personol a chaniatáu e-bost Hwb yn unig er mwyn helpu i liniaru peryglon gwe-rwydo ar e-bost

¹⁴ Gellid caniatáu peth meddalwedd o bell 'wedi'i hamseru' i ganiatáu cefnogaeth i ddyfeisiau

Rhestr Diddymu Tystysgrif (CRL)	Rhestrau Diddymu Tystysgrifau, Protocol Statws Tystysgrif Ar-lein (OCSP) a gweinyddwyr Dilysu Estynedig				
Olrhain	Gwefannau y gwyddys eu bod yn olrhain ystadegau ymwelwyr at ddibenion dadansoddeg ac adrodd				
Byrhau URL	Gwefannau sy'n darparu gwasanaeth byrhau ac anfon/cysylltu cyfeiriadau URL				
Gwe-letya	Gwefannau sy'n cynnig enwau parth a gwasanaethau gwe-letya				